

Gel na dásňové žlábký

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD
VÝROBEK MOHOU POUŽÍVAT POUZE ZUBNÍ LÉKAŘI

SLOŽENÍ: voda, methylcelulóza, glycerol, ethylalkohol, chlorhexidin diglukonát, peroxid vodíku

URČENÍ
Výrobek GLUCOSITE GEL je určen k používání během stomatologických zákroků prováděných lékařem, k proplachování dásňových žlábků a jiných, špatně dostupných oblastí sliznice ústní dutiny za účelem jejich omyvání a čištění.

ZPŮSOB POUŽITÍ
Příložený aplikátor musíte před zákrokem ponořit do lihu (etanolu) a následně nasadit na stříkačku.

Pomocí příloženého aplikátoru naneste gel do dásňového žlábků, posouváním aplikátoru podél linie dásní aplikujte přípravek do žlábků. Po aplikaci vypláchněte ústa čistou vodou. V případě potřeby zopakujte zákrok po 7 dnech.

KONTRAINDIKACE
Nepoužívejte u pacientů s přecitlivělostí na složky přípravku.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE
V případě zasažení očí okamžitě opláchněte velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.
V případě požití vypijte velké množství vody, nevyvolávejte zvracení. Vyhledejte lékařskou pomoc.

SKLADOVÁNÍ
Skladujte v originálním obalu při teplotě do 25 °C. Skladujte mimo dosah dětí. Doba použitelnosti je uvedena na obalu. Pokud je obsah balení po každém použití těsně uzavřen, nedochází ke změně doby jeho použitelnosti.

NAKLÁDÁNÍ S OBALY OD VÝROBKU
Použitý obal musíte odevzdat k likvidaci nebo vrátit výrobci.

DOSTUPNÉ OBALY
Stříkačka s obsahem 2 ml přípravku, jednorázové aplikátory. Lahvička s obsahem 50 ml přípravku, adaptér se šroubovacím uzávěrem, dávkovače, jednorázové aplikátory.



Гель для десневых карманов

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СЛЕДУЕТ ОЗНАКОМИТЬСЯ С ДАННОЙ ИНСТРУКЦИЕЙ
ПРОДУКТ ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ПРИМЕНЕНИЯ ТОЛЬКО ВРАЧАМИ-СТОМАТОЛОГАМИ

СОСТАВ: вода, метилцеллюлоза, глицерин, этиловый спирт, биглюконат хлоргексидина, перекись водорода

НАЗНАЧЕНИЕ
Препарат GLUCOSITE GEL предназначен для использования во время проводимых врачом стоматологических процедур, для прополаскивания десневых карманов и других труднодоступных мест слизистой оболочки полости рта с целью их промывания и очищения.

СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ
Прежде чем приступить к процедуре, прилагаемый аппликатор следует погрузить в этиловый спирт, затем установить его на шприце. Используя прилагаемый аппликатор, поместить гель в десневой карман; препарат вводится в карман при перемещении аппликатора вдоль линии десен. После применения геля прополоскать рот чистой водой. При необходимости процедуру можно повторить примерно через 7 дней.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ
Не применять на пациентах с повышенной чувствительностью к ингредиентам препарата.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ
При попадании в глаза немедленно промыть их большим количеством воды и обратиться к врачу. В случае проглатывания обратиться к врачу.

ХРАНЕНИЕ
Хранить в оригинальной упаковке при температуре ниже 25 °C. Хранить в недоступном для детей месте. Срок годности указан непосредственно на сборной емкости. После вскрытия емкости срок годности не изменяется при условии плотного ее закрытия после каждого использования.

ОБРАЩЕНИЕ С ИСПОЛЬЗОВАННЫМИ ЕМКОСТЯМИ
Использованные емкости должны быть утилизированы или возвращены изготовителю.

ИМЕЮЩИЕСЯ ЕМКОСТИ
Шприц, содержащий 2 мл препарата, одноразовые аппликаторы. Флакон, содержащий 50 мл препарата, адаптер с винтовой крышкой, дозатор, одноразовые аппликаторы.



Gel per tasche paradontali

PRIMA DELL'UTILIZZO LEGGERE ATTENTAMENTE LA SEGUENTE ISTRUZIONE
IL PRODOTTO DEVE ESSERE UTILIZZATO ESCLUSIVAMENTE DAI DENTISTI

COMPOSIZIONE: acqua, metilcellulosa, glicerina, alcool etilico, digluconato di clorexidina, perossido di idrogeno

APPLICAZIONE
GLUCOSITE GEL è destinato alle cure odontoiatriche, condotte da un medico, per il risciacquo delle tasche paradontali e per il lavaggio e la pulizia di altre aree difficili da raggiungere della mucosa orale.

MODALITÀ D'USO
Prima di iniziare il trattamento, immergere l'applicatore in dotazione nell'alcool (alcool etilico) e successivamente posizionarlo sulla siringa. Utilizzando l'applicatore in dotazione, posizionare il gel nella tasca paradontale e introdurre il prodotto nella tasca spostando l'applicatore lungo la linea gengivale. Al termine dell'applicazione, sciacquare la bocca con acqua pulita. Se necessario, la procedura può essere ripetuta dopo circa 7 giorni.

CONTROINDICAZIONI
Non utilizzare in persone con ipersensibilità agli ingredienti del prodotto.

PRECAUZIONI
In caso di contatto con gli occhi, lavare immediatamente con abbondante acqua e consultare un medico. In caso di ingestione, chiamare il medico.

CONSERVAZIONE
Conservare nella confezione originale ad una temperatura non superiore a 25 °C. Conservare lontano dalla portata dei bambini. La data di scadenza si trova sulla confezione diretta. Dopo l'apertura, il prodotto non perde la scadenza a condizione che venga chiuso ermeticamente dopo ogni utilizzo.

SMALTIMENTO DEL CONTENITORE
Le confezioni utilizzate devono essere affidate ad un'azienda di smaltimento o restituite al produttore.

CONFEZIONI DISPONIBILI
Siringa contenente 2 ml di prodotto, applicatori monouso. Flacone contenente 50 ml di prodotto, adattatore con tappo a vite, dispenser, applicatori monouso.



Gel pentru pungi gingivale

ÎNAINTE DE UTILIZARE VĂ RUGĂM SA CITIȚI CU ATENȚIE PREZENTA INSTRUCȚIUNE
PRODUS DESTINAT UZULUI DENTAR

COMPOZIȚIE: apă, celuloză de metil, glicerină, alcool etilic, digluconat de clorhexidina, peroxid de hidrogen

UTILIZARE
Produsul GLUCOSITE GEL este destinat pentru utilizarea în timpul procedurilor stomatologice efectuate de către medic, pentru spălarea pungilor parodontale și alte zonele greu accesibile ale mucoasei orale, în scopul spălării și curățării acestora.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
Înainte de efectuarea intervenției aplicatorul trebuie înmuiat în spirit (alcool etilic), iar apoi plasat pe seringă. Cu ajutorul aplicatorului atașat, aplicați lichid, după care introduceți în punga gingivală în punga gingivală, deplasarea aplicatorului dea lungul liniei gingivale. După aplicare clătiți gura cu apă curată. Dacă este necesar, tratamentul poate fi repetat după aproximativ 7 zile.

CONTRAINDICATII
Nu se utilizează la pacienții cu hipersensibilitate la componentele preparatului.

MĂSURI DE PRECAUȚIE
În caz de contact accidental cu ochii, clătiți imediat cu cantități mari de apă și consultați un medic. În cazul ingestiei accidentale adresați-vă unui medic.

DEPOZITARE
A se păstra în ambalajul original, la temperaturi sub 25 °C. A nu se lăsa la îndemâna copiilor Data de expirare este plasată pe recipientul principal. Odată ce recipientul este deschis, data de expirare nu se schimbă în cazul în care acesta este închis bine după fiecare utilizare

MANIPULAREA AMBALAJULUI PRODUSULUI
Ambalajele uzate trebuie transmise pentru reciclare sau returnate producătorului.

AMBALAJUL
O seringă conținând 2 ml de produs, aplicator de unică folosință. O fiolă conține 50 ml de produs, adaptor cu capac, dozator, aplicator de unică folosință.



Zselé ínytasakok kezeléséhez

HASZNÁLAT ELŐTT OVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT
KIZÁRÓLAG FOGÁSZATI CÉLU FELHASZNÁLÁSRA

ÖSSZETÉTEL: víz, metilcellulóz, glicerin, etilalkohol, klórhexidin-diglükonát, hidrogén-peroxid

JAVALLATOK
A GLUCOSITE GÉL fogorvos által végzett fogászati kezelések során az ínytasakok és a szájüreg nyálkahártyájának más, nehezen hozzáférhető területeinek átmosására és megtisztítására szolgál.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS
A kezelés előtt merítse etil-alkoholba az adagolóhegyet, majd tegye fel a fecskendőre. A mellékelt applikátor segítségével a folyadékot a fogínytasakba az applikátornak a fogínytasak vonala mentén történő mozgásával lehet bejuttatni. A kezelés befejezése után a szájüreget tiszta vízzel ki kell öblíteni. Szükség esetén a kezelést 7 nap után meg lehet ismételni.

ELLENJAVALLATOK
Soha ne használja olyan betegnél, aki érzékeny a termék valamely összetevőjére!

ÖVINTÉZKEDÉSEK
Szembe kerülés esetén bő vízzel azonnal öblítse le és forduljon orvoshoz. Lenyelés esetén forduljon szakorvoshoz!

TÁROLÁS
Eredeti kiszerelésében 25 °C alatti hőmérsékleten tárolható. Gyermekektől távol tartandó! A termék lejárati ideje a közvetlen csomagoláson olvasható. Felbontás után a termék lejárati ideje nem változik, ha minden használat után légmentesen visszazárja.

AZ ELHASZNÁLT TERMÉK LESELEJTEZÉSE
Az elhasznált terméket, illetve a csomagolóanyagot juttassa vissza a gyártóhoz, vagy selejtezze le a helyi hatóságok előírásának megfelelően.

KISZERELÉS
2 ml készítményt tartalmazó injekciós tű, egyszer használatos applikátorok. 50 ml-es palack, adagoló fecskendő, kupakos adapter.



Гел за венечни джобове

ПРЕДИ УПОТРЕБА ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ИНСТРУКЦИИТЕ
ПРОДУКТЪТ Е ПРЕДНАЗНАЧЕН ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ ЕДИНСТВЕНО ОТ СТОМАТОЛОГ

СЪСТАВ: вода, метил целулоза, глицерин, етилов алкохол, хлорхексидин диглюконат, водороден пероксид

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ:
ГЛЮКОЗИТ ГЕЛ е предназначен за употреба при стоматологични интервенции, провеждани от зъболекар, за изплакване на венечните джобове и други, трудно достъпни места в устната лигавица с цел измиване и почистване.

НАЧИН НА ИЗПОЛЗВАНЕ
Преди пристъпване към процедурата потопете добавения апликатор в спирт (етилов алкохол), след това го поставете на спринцовката. С помощта на приложения апликатор гелът се полага върху венечния джоб, като препаратът се нанася с апликатора по дължината на венеца. След завършване на нанасянето устната кухина се изплаква с чиста вода. В случай на нужда процедурата може да се повтори след ок. 7 дни.

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ
Да не се ползва при пациенти, алергични към съставките на препарата.

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ
В случай на контакт с очите веднага изплакнете с обилно количество вода и се консултирайте с лекар. В случай на поглъщане потърсете медицинска помощ.

СЪХРАНЕНИЕ
Да се съхранява в плътно затворена опаковка при температура до 25 °C.

Да се съхранява на място, недостъпно за деца. Срокът на годност е посочен на опаковката. След отваряне на опаковката срокът на годност не се променя, ако след всяка употреба тя се затваря плътно.

ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ПРАЗНАТА ОПАКОВКА
Празните опаковки да се изхвърлят съгласно приетите разпоредби.

ОПАКОВКА
Спринцовката съдържа 2 мл продукт, еднократни апликатори.. Бутилката съдържа 50 мл продукт, адаптер с капачка, диспенсър, еднократни апликатори.



Dantenų kišenių gelis

PRIEŠ NAUDOJIMĄ BŪTINAI SUSIPAŽINKITE SU ŠIA INSTRUKCIJA
GAMINYS SKIRTAS TIK GYDYTOJŲ STOMATOLOGŲ NAUDOJIMUI

SUDĖTIS: vanduo, metilceliuliozė, glicerinas, etilo alkoholis, chlorheksidino digliukonatas, vandenilio peroksidas

PASKIRTIS
GLUCOSITE GEL skirtas naudoti stomatologinių procedūrų metu, dantenų kišenėms bei kitoms sunkiai prieinamoms burnos gleivinės vietoms skalauti.

NAUDOJIMO BŪDAS
Prieš pradėdant procedūrą aplikatorių pamerkti spirite (etilo alkoholis), po to patalpinti švirkšte. Aplikatoriaus pagalba išspausti geliu dantenų kišenėje, produktą paskirstyti kišenėje išilgai dantenų linijos. Pabaigus naudojimą praskalauti burnos ertmę švariu vandeniu. Esant reikalui procedūrą pakartoti po 7 dienų.

KONTRAINDIKACIJOS
Negalima skirti pacientams jautriems preparato sudedamosioms dalims.

ATSARGUMO PRIEMONĖS
Jeigu preparatas pateko į akį, tučiuojau kruopščiai nuplaukite vandeniu ir kreipkitės į gydytoją. Prarijus - kreiptis į gydytoją.

SAUGOJIMAS
Laikyti originalioje pakuotėje ne žemesnėje nei 25 °C temperatūroje. Laikyti vaikams nepasiekiamoje ir nepastebimoje vietoje. Galiojimo terminas nurodytas ant pirminės pakuotės. Atidarius pakuotę galiojimo terminas nesikeičia, jei po kiekvieno naudojimo pakuotė sandariai uždaroama.

PRODUKTO PAKUOČIŲ TVARKYMAS
Panaudotas pakuotes utilizuoti arba gražinti gamintojui.

PAKUOTĖS
Švirkštas, kuriame yra 2 ml preparato, vienkartiniai aplikatoriai. Buteliukas, kuriame yra 50 g preparato, adapteris su užsukamu dangteliu, dozatorius, vienkartiniai aplikatoriai.

